
Bulletin no. 115 – Mars 2018

Activités précédentes

Assemblée Générale – jeudi 8 février 2018

L'Assemblée Générale s'est tenue au Café-restaurant « Le Raisin».

1. Rapport de la Présidente
2. Rapport de la Trésorière et des Vérificateurs aux comptes
3. Approbation des comptes et du bilan 2017 de l'URBG
4. Présentation des nouveaux candidats pour le comité
5. Election des membres et de la présidence du Comité et des vérificateurs pour 2017
6. Propositions individuelles et divers
7. Apéritif
8. Repas

Rapport :

Présent (11) : Reyhan Surel, Pierre Gildemyn, Kathleen Theyskens, Philippe en Myriam Remy, Monique Greven, Etienne Lambin, Marie-Régine Carty, Marie-Jo Duc-Reynaert, Frank Sap, Frederik van Lierde.

Procuration (6) : Erik Theyskens, Roland de Stikkere, Marie-Claire de Stikkere.

Christine Coen, Léontine en Jean-Claude Steens

La présidente ouvre la réunion

Le président K. Theyskens souhaite la bienvenue à tous les membres et les remercie pour leur implication.

Rapport du président

Au cours de la dernière année, diverses activités ont été organisées, dont près d'une par mois malgré le nombre limité de membres du conseil. Il n'est pas toujours nécessaire de créer une activité par vous-même, il est également possible de simplement rejoindre des activités déjà préparées. Au total, Le Conseil avait organisé sept activités et on a rejoint deux activités, en particulier la célébration de la fête nationale organisée par une autre Union et l'activité mise en place par les bières Léopold.

En plus des activités faciles à organiser, il y en a aussi quelques-unes où beaucoup plus de participants s'inscrivent et pour lesquels une équipe entière doit être mobilisée. Par exemple, nous pensons à la fête de St-Nicolas qui a été organisé par Pierre et Reyhan pendant trois années consécutives et dont Liliane assurera l'année à venir. Reyhan assurera un transfert en douceur.

Le président a fait le point des activités qui ont eu lieu en 2017 (rapport détaillé dans notre dernier bulletin d'information parue début janvier 2018):

Editeur / Uitgever

Kathleen Theyskens-Tyberghein

Coordination / Samenstelling

F. Sap / M. Duc-Reynaert

Chemin des Buclines 23a

1223 Cologny

Tél : +41 22 736 10 06

urbg.kbug@yahoo.com

www.urbg.ch

Email :

Kathleen.tyberghein@bluewin.ch

Trésorière / Schatbewaarder

R. Surel

Poste suisse: CCP 12-4834-3

IBAN (CHF) : CH47 0900 0000 1200 4834 3

- Assemblée générale - 26 janvier 2017
- Soirée moules-frites - 17 mars 2017
- Neuchâtel - 6 mai 2017
- Découverte de la ville historique de Genève - 13 mai 2017
- «Journée Belge» à Founex - 18 juin 2017
- Fête nationale - 21 juillet 2017 - 2 activités ont été proposées.
- Grütli - le film belge «Vincent» - 16 août 2017
- Promenade le long de l'Aire - 8 octobre 2017
- Musée ethnographique de Genève - 22 octobre 2017
- Banquet de la fête du roi - 10 novembre 2017
- Festival de Sinterklaas - 3 décembre 2017

Rapport du Trésorier et des vérificateurs des comptes

Le revenu des cotisations annuelles est en baisse vertigineuse et le total annuel est maintenant près de la moitié du niveau d'il y a trois ans. C'est la principale préoccupation en ce qui concerne la trésorerie. Les comptes ont été clôturés avec une petite perte de 55 CHF. Il y a toujours des coûts fixes (les imprimés étaient plus bas cette année car ils étaient déjà pris en charge par des membres). Les frais de port constituent une grande partie des coûts (Sur 2'800 CHF il y a près de 550 CHF pour l'expédition) mais il reste toujours une nécessité d'envoyer des bulletins d'information à un petit nombre de membres par la poste. Cette année, le déficit est faible car l'Union n'intervient que sporadiquement dans les coûts des activités (cela peut aller de 15 à 20 CHF par activité). D'autre part, la contribution des non-membres par activité a été augmentée. En principe, les membres peuvent participer aux activités au prix coûtant plus une partie de la cotisation annuelle que l'Union contribue. Les fonds propres de l'Union n'ont pas été affectés. Le rapport des vérificateurs est lu et les comptes sont ensuite approuvés, et la décharge est donnée au Conseil.

Adhésion

La contribution annuelle pour l'adhésion reste inchangée cette année, c'est-à-dire : une personne célibataire paie 40 CHF et un couple/famille paie 60 CHF. Ceux qui n'ont pas payé leur cotisation pendant 2 ans ne recevront plus les bulletins d'information annonçant les différentes activités.

Élection du président, des membres du conseil et des scrutateurs

Un nouveau membre s'est présenté: F. van Lierde. MJ Duc présente sa démission en tant que membre du Conseil. La présidente profite de l'occasion pour la remercier du travail qu'elle a accompli en tant que membre actif du conseil d'administration. P. Gildemyn est désigné comme compteur de vote. Le président et le conseil proposés sont tous élus. E. Lambin et E. Theysens sont élus comme vérificateurs de compte. R. Surel rapporte qu'elle veut assumer le rôle de trésorière pour la dernière fois cette année et F. Sap suggère qu'il pourrait vouloir prendre le relais par la suite.

Calendrier des activités pour 2018

8 mars Concert de piano dans la salle du CERN

13 avril Soirée moules-frites

D'autres activités seront planifiées au cours de la prochaine période.

Divers

F. van Lierde, qui connaît bien le club de belgo, est invité à faire le lien pour transmettre des données sur les activités. F. Sap a été récemment nommé pour Genève par Vlamingen in de wereld et l'ambassade de Belgique à Berne a été informée. P. Gildemyn continue de s'occuper des courriers

Editeur / Uitgever

Kathleen Theysens-Tyberghein

Coordination / Samenstelling

F. Sap / M. Duc-Reynaert

Chemin des Buclines 23a

1223 Cologny

Tél : +41 22 736 10 06

urbg.kbug@yahoo.com

www.urbg.ch

Email :

Kathleen.tyberghein@bluewin.ch

Trésorière / Schatbewaarder

R. Surel

Poste suisse: CCP 12-4834-3

IBAN (CHF) : CH47 0900 0000 1200 4834 3

entrants et sortants. F. van Lierde rendra le site plus attractif et plus convivial et mentionne la possibilité de mettre en place des informations / annonces culturelles belges avec possibilité de notification.

La séance s'est terminée à 21h15 et a été suivie d'un repas (chacun à ses frais) au restaurant "Le Raisin".

Prochaines activités

Repas moules-frites – vendredi 13 avril 2018

Nous vous invitons pour cet évènement annuel à célébrer entre belges avec leurs amis et connaissances amoureux de la Belgique et de leurs traditions culinaires à venir nous rejoindre chez Francis en ville afin de déguster ses moules accompagnées de frites, cela va sans dire. Les informations et le formulaire d'inscription se trouvent en pièce jointe.

Editeur / Uitgever

Kathleen Theysens-Tyberghein

Coordination / Samenstelling

F. Sap / M. Duc-Reynaert

Chemin des Buclines 23a

1223 Coligny

Tél : +41 22 736 10 06

urbg.kbug@yahoo.com

www.urbg.ch

Email :

Kathleen.tyberghein@bluewin.ch

Trésorière / Schatbewarder

R. Surel

Poste suisse: CCP 12-4834-3

IBAN (CHF) : CH47 0900 0000 1200 4834 3

Cotisations

Par décision de l'assemblée générale de l'URBG au mois de février 2018, les cotisations des membres sont restées inchangées par rapport à l'année d'avant. La cotisation pour une personne sera de 40 Frs, pour un couple ou une famille 60 Frs. Le bulletin de versement pour le CCP se trouve ci-dessous. Votre cotisation permet au Comité d'organiser des activités régulières et à continuer à assumer ses tâches administratives pour l'Union. **Les membres en ordre de cotisation bénéficient pour les activités d'un tarif préférentiel.** Votre cotisation est toujours appréciée et nous remercions les membres qui ont déjà versé la cotisation pour 2018 et pour leur fidélité à notre Union.

The image shows three blank Swiss payment slips (Empfangsschein / Récépissé / Ricevuta) for Union Royale Belge de Genève, 1200 Genève. The slips are for CHF 105.00. The date is 16.08.2018. The slips are for CHF 105.00. The date is 16.08.2018.

Nieuwsbrief nr. 115 – Maart 2018

Vorige activiteiten

Algemene Vergadering – donderdag 8 februari 2018

De Algemene Vergadering had plaats café-restaurant “Le Raisin”.

Dagorde :

1. Verslag van de Voorzitster
2. Verslag van de schatbewaardster en de verificateurs
3. Goedkeuring van de rekeningen en de balans van de KBUG voor 2017
4. Voorstelling van nieuwe kandidaten voor het Bestuur
5. Verkiezing van de Voorzitter, bestuursleden en de verificateurs voor 2018
6. Persoonlijke suggesties en opmerkingen van de aanwezigen
7. Aperitief
8. Maaltijd

Verslag:

Aanwezig (11) : Reyhan Surel, Pierre Gildemyn, Kathleen Theyskens, Philippe en Myriam Remy, Monique Greven, Etienne Lambin, Marie-Régine Carty, Marie-Jo Duc-Reynaert, Frank Sap, Frederik van Lierde.

Volmachten (6) : Erik Theyskens, Roland de Stikkere, Marie-Claire de Stikkere, Christine Coen, Léontine en Jean-Claude Steens

De Voorzitster opent de vergadering

De Voorzitster K. Theyskens verwelkomt alle aanwezige leden en dankt hen voor hun betrokkenheid.

Verslag van de Voorzitster

Het afgelopen jaar werden er diverse activiteiten georganiseerd, tot bijna één per maand ondanks het beperkt aantal bestuursleden. Het is niet altijd nodig zelf een activiteit op poten te zetten, het is vaak ook mogelijk om gewoon aan te sluiten bij reeds voorbereide activiteiten. In totaal waren zeven activiteiten georganiseerd door het Bestuur en bij twee activiteiten hebben we ons gewoonweg aangesloten, met name de viering van de nationale feestdag door een andere Unie georganiseerd of de activiteit op poten gezet door Léopold bieren. Naast de eerder gemakkelijk te organiseren activiteiten zijn er ook enkele waar heel wat meer deelnemers op inschrijven en waarvoor een heel team gemobiliseerd moet worden. Hierbij denken we bijvoorbeeld aan het Sinterklaasfeest dat gedurende drie opeenvolgende jaren al door Pierre en Reyhan werd verzorgd en waarvoor Liliane het komende jaar zal zorgen. Reyhan zal voor een vlotte hand-over zorgen.

Editeur / Uitgever

Kathleen Theyskens-Tyberghein

Coordination / Samenstelling

F. Sap / M. Duc-Reynaert

Chemin des Buclines 23a

1223 Cologny

Tél : +41 22 736 10 06

urbg.kbug@yahoo.com

www.urbg.ch

Email :

Kathleen.tyberghein@bluewin.ch

Trésorière / Schatbewaarder

R. Surel

Poste suisse: CCP 12-4834-3

IBAN (CHF) : CH47 0900 0000 1200 4834 3

De Voorzitster overloopt de activiteiten die plaatsvonden in 2017 (uitgebreid verslag in onze vorige nieuwsbrief van begin januari 2018):

- Algemene vergadering – 26 januari 2017
- Mosselen-frietavond – 17 maart 2017
- Neuchâtel – 6 mei 2017
- Ontdekkingstocht van historisch Genève – 13 mei 2017
- « Belgische Dag » in Founex – 18 juni 2017
- Nationale feestdag – 21 juli 2017 - 2 activiteiten werden voorgesteld.
- Grütli – *de Belgische film « Vincent »* - 16 augustus 2017
- Wandeling langs de Aire – 8 oktober 2017
- Ethnografisch museum van Genève - 22 oktober 2017
- Banket van het feest van de Koning - 10 november 2017
- Sinterklaasfeest – 3 december 2017

Verslag van de Schatbewaarder en de verificateurs van de rekeningen

De inkomsten uit lidgelden dalen duizelingwekkend en het jaartotaal bevindt zich nu op bijna de helft van het niveau van drie jaar geleden. Het is de grootste zorg wat de tresorie betreft.

De rekeningen werden afgesloten met een klein verlies van 55 CHF. Er zijn nog altijd de vaste kosten (drukwerk was dit jaar lager want het werd door de ene en andere al eens op kantoor verzorgd). Verzendingskosten maken een groot deel van de kosten uit (op 2'800 CHF is er bijna 550 CHF voor verzending) maar er blijft een noodzaak om toch nog nieuwsbrieven naar een handvol leden per post te verzenden. Dit jaar is het tekort klein omdat de Unie slechts heel sporadisch nog tussenkomt in de kosten van de activiteiten (dat kan ten belope van 15 à 20 CHF per activiteit). De bijdrage per activiteit door niet-leden daarentegen werd verhoogd. De leden kunnen eigenlijk deelnemen aan de activiteiten aan kostprijs plus een deel van het jaarlijks lidgeld dat de Unie bijdraagt. Aan het opgebouwde eigen vermogen van de Unie werd niet geraakt. Het verslag van de verificateurs wordt voorgelezen en de rekeningen worden vervolgens goedgekeurd, evenals décharge verleend aan het Bestuur.

Lidmaatschap

De jaarlijkse bijdrage voor het lidmaatschap blijft ook dit jaar ongewijzigd, tzt : een alleenstaande betaalt 40 CHF en een koppel/familie betaalt 60 CHF. Belangstellenden die gedurende 2 jaar geen lidgeld betaalden, ontvangen géén nieuwsbrief meer waarin de verschillende activiteiten worden aangekondigd.

Verkiezing van de Voorzitter, de Bestuursleden en de stemopnemers

Een nieuwe kandidaat bestuurslid heeft zich aangediend: F. van Lierde. MJ Duc dient haar ontslag in als lid van het Bestuur. De Voorzitster neemt deze gelegenheid tebaat om haar te danken voor het werk dat ze als actief Bestuurslid geleverd heeft. P. Gildemyn wordt aangeduid als stemopnemer.

De Voorzitster en het voorgesteld Bestuur worden allen verkozen. E. Lambin en E. Theyssens worden verkozen als verificateurs der rekeningen. R. Surel meldt dat ze dit jaar voor het laatst nog de taak van schatbewaarder op zich wil nemen en F. Sap oppert dat hij het nadien eventueel wil overnemen.

Aktiviteitenkalender voor 2018

8 maart pianoconcert in de zaal van de CERN

13 april Mosselsouper

Andere activiteiten zullen nog gepland worden gedurende de komende periode.

Diverse

Editeur / Uitgever

Kathleen Theyssens-Tyberghein

Coordination / Samenstelling

F. Sap / M. Duc-Reynaert

Chemin des Buclines 23a

1223 Cologny

Tél : +41 22 736 10 06

urbg.kbug@yahoo.com

www.urbg.ch

Email :

Kathleen.tyberghein@bluewin.ch

Trésorière / Schatbewaarder

R. Surel

Poste suisse: CCP 12-4834-3

IBAN (CHF) : CH47 0900 0000 1200 4834 3

Aan F. van Lierde, die bekend is met de belgo-club, wordt gevraagd om de verbinding te maken voor het doorgeven van data van activiteiten. F. Sap werd door *Vlamingen in de Wereld* onlangs tot contactpersoon voor Genève aangesteld en de Ambassade van België in Bern werd op de hoogte gebracht. P. Gildemyn blijft zich verder ontfermen over de inkomende en uitgaande mails. F. van Lierde zou de website wat aantrekkelijker en makkelijker maken en de mogelijkheid om er Belgische culturele informatie/aankondigingen op te zetten met notificatie-mogelijkheid wordt vermeld.

De zitting werd opgeheven om 21:15 uur en werd gevolgd door een maaltijd (ieder op eigen kosten) in het restaurant „Le Raisin“.

Volgende activiteiten

Mosselen-friet - vrijdag 13 april 2018

Wij nodigen u uit om dit jaarlijks festijn met ons te houden samen met uw Belgische en andere vrienden zodat we de culinaire traditie van dit heerlijk gerecht eer kunnen blijven aandoen. De gedetailleerde informatie en het inschrijvingsformulier vindt u in bijlage.

Editeur / Uitgever

Kathleen Theyssens-Tyberghein

Coordination / Samenstelling

F. Sap / M. Duc-Reynaert

Chemin des Buclines 23a

1223 Cologny

Tél : +41 22 736 10 06

urbg.kbug@yahoo.com

www.urbg.ch

Email :

Kathleen.tyberghein@bluewin.ch

Trésorière / Schatbewaarder

R. Surel

Poste suisse: CCP 12-4834-3

IBAN (CHF) : CH47 0900 0000 1200 4834 3

Lidgelden-bijdragen

De AV van de KBUG heft in februari 2018 de lidgelden-bijdragen terug vastgelegd op het niveau van 2017. Voor individuele bijdrage is dat 40 Frs en voor een gezin of paar is het 60 Frs. Het overschrijvingsformulier vindt u hierbijgevoegd. Uw bijdrage laat het Bestuur toe om activiteiten te organiseren en haar administratieve taken verder waar te nemen. **De leden die hun bijdrage voldaan hebben voor het jaar genieten van een voorkeurstarief bij deelname aan de activiteiten.** Uw bijdrage wordt altijd oprijsgesteld en we danken van harte de leden die reeds het geld overmaakten voor 2018.

The image shows a Swiss bank transfer slip (Empfangsschein / Récépissé / Ricevuta) for Union Royale Belge de Genève. The slip is divided into four columns: Empfangsschein / Récépissé / Ricevuta, Einzahlung Giro, Versement Virement, and Versamento Girata. The transfer amount is 105 CHF. The account number is CH47 0900 0000 1200 4834 3. The slip includes a QR code and the account number 120048343 in the bottom right corner.